

ACCADEMIA DI BELLE ARTI DI CATANIA – TRIENNIO – A.A 2021-2022

PROF.SSA G. ARCIDIACONO – “INGLESE PER LA COMUNICAZIONE ARTISTICA”

FASHION DESIGN

LIST A (*from The Noughties to the Forties*)

- ❖ “The Twentieth Century”, by Clare Hibbert, Adam Hibbert, Vol. 8, in *A History of Fashion and Costume*, New York City, Facts on File Inc., Bailey Publishing Associates (July 1, 2005).

GLOSSARY*

Baggy, agg.=largo, lento.

Bead= perla, perlina.

Blouse= camicetta.

Bodice= corsetto, corpino.

Bosom= petto, parte superiore dell’abito, corsetto.

Bow /bau/= fiocco.

Brogue= mocassino scozzese.

Castoffs= vestiti smessi.

Checked= *agg.* a quadretti, a quadri.

Chocker= tipo di collana girocollo.

Cloche= cappello a campana.

Clung to= *vb.*, avvinghiarsi a, stringersi a.

Daring= *agg.* audace, coraggioso.

Derby= bombetta.

Drab= monotono.

Drafted= chiamato alle armi.

Drafty= pieno di spifferi, ventoso.

Drape= *vb.*, decorare.

Drawers= mutande.

Drop waist= vita bassa.

Duffle= lana spessa.

Embroidered= ricamato.

Epitomized= impersonificato.

Flowing= *agg.*, largo.

Fringing= frangia.

Frock coat= redingote.

Hand-me-down= capo di seconda mano.

Hard-wearing= resistente, robusto.

Hips= anche, fianchi.

Hobble skirt= gonna lunga e stretta (*hobble*, zoppo)

Horsehide= pelle di cavallo.

Hourglass= *agg.* curvy, donna formosa.

Knitted= lavorato a maglia.

Lace= pizzo, merletto.

Lavish= generoso, sfarzoso.

Lounge suit= abito maschile da giorno.

Master= *vb.*, diventare esperto, padroneggiare.

Muted= (*colour: subdued*) tenue, attenuato.

Neckline= scollatura.

Outgrown= troppo grande.

Pad= cuscinetto, imbottitura.

Paste= strass.

Petticoat= sottogonna.

Pinched= stretto.

Pinstriped= gessato, a righe.

Pin-tuck= nervatura.

Pleat (/pli:t/)= piega.

Plunge= *vb.*, gettarsi, tuffarsi, sporgere.

Puff-out= *vb.*, swell, gonfiare.

Purse= borsetta, borsellino.

Rhinestone= diamante sintetico.

Ribbon= nastro, fettuccia.

Roomy= spazioso, ampio.

Rustling= *agg.*, fruscianti.

Satin= raso.

Seam= cucitura.

Sequin= lustrino.

Sewn= (*vb.*, sew, sewed, sewn) cucito, attaccato.

Sheer= trasparente, velato (*fabric*).

slouch hat= cappello a tesa larga.

Staggering= *agg.*, sconcertante, sconvolgente.

Starched= inamidato.

Stiff= rigido.

Stockings= calze da donna.

Straight= dritto, rettilineo.

Straw boater= paglietta.

Subdued= colore tenue.

Sway= *vb.*, ondeggiare, oscillare.

Tailor-made= *agg.*, su misura.

Taper= *vb.*, stringere, cingere.

Tassel= fiocco, fiocchetto, nappa.

Teamed= *agg.*, abbinato.

Train= strascico.

Trilby= cappello floscio di feltro, fedora, lobbia.

Trim= *vb.*, tagliare, orlare, rifinire.

Tuxedo= smoking.

Unwound= (*to unwind*) sfilare.

Utility clothing= abbigliamento funzionale.

Vent= spacco.

Vest= (*waistcoat*), gilet.

Waist= vita, girovita.

Wide-brimmed= a tesa larga.

Wow= *vb.*, lasciare a bocca aperta.

Wristlets= polsini.

Yarn= filo, gomitolo.

* Please note that this is a *Glossary*, i.e. an alphabetical list, with meanings, of the words and phrases that are difficult to understand in the text cited above.